

ETXEBARRI



Nº 112 DICIEMBRE DE 2015, AÑO XI EJEMPLAR GRATUITO
EL PERIODICO DE ETXEBARRI - ETXEBARRIKO ALDIZKARIA

AXA El Seguro de tu piso en Etxebarri

VINO LA LUZ
a tu seguro de HOGAR
CTE: 72000 CTDO:25000
PRIMA:165 EUROS.
*Oferta válida hasta el 31 de diciembre

**RECORTA ESTE CUPÓN
Y RECOGE TU REGALO**

Contrata tu seguro de casa con nosotros y llévate esta botella de Oro Líquido

Luisa M^a Cadenas y David Peña / TUS AGENTES EN ETXEBARRI
Amezola, 10 Etxebarri Tel.946 557 980 Fax 944 494 381
etxebarri.admon@agencia.axa.es



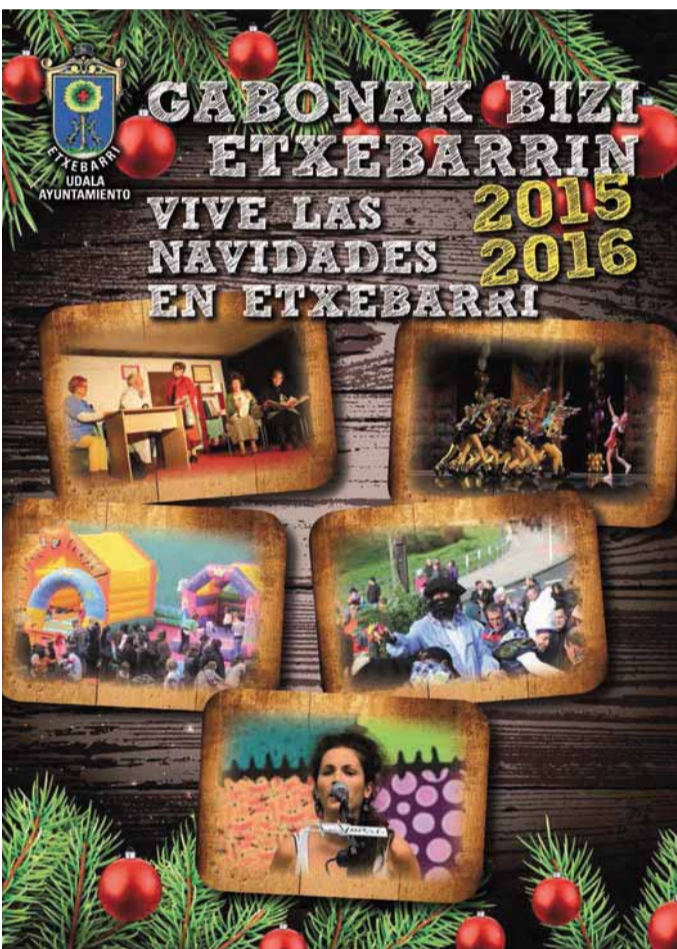
El Área de Comercio agota todos sus bonos descuento en la segunda edición del BonoEtxebarri



El Kukuiaga Fútbol Sala y sus 150 jugadores celebrarán por todo lo alto el 20º Aniversario



El escritor etxebarritarra Fran Santana y el área de Cultura editan el cuento 'Gisela y la Nube'



GABONAK BIZI ETXEBARRIN
VIVE LAS NAVIDADES EN ETXEBARRI
2015 2016

Más de medio centenar de actos para amenizar la Navidad de l@s etxebarritarras



Catorce meses para instalar los ascensores de la L3 de Metro



HOTEL armiñe ★★★

C/ Ibaigane n°4B - 48970 BASAURI

**RESTAURANTE EN EL HOTEL
PARKING PROPIO**

Reservas Tf.: 944 262 960
E-mail: reservas@hotelarmine.com

RENOVADO RECIENTEMENTE



www.hotelarmine.com



ETXEBARRI



ZABALBURU-BILBAO



CALIXTO DÍEZ-BILBAO

AXA Etxebarri cumple su décimo Aniversario

Seguimos apostando por Etxebarri. Vamos ya camino de diez inviernos empeñados en ofrecer a todos los vecinos nuestra experiencia y compromiso, nuestra aportación personal y apoyo en actividades lúdicas, promociones, asociaciones, etc.

Hemos querido avanzar más e invertir mejorando los servicios, apoyándonos con nueva oficina en Bilbao (y ya van tres), dispuestos para agilizar trámites y llegar mejor a nuestros clientes, se encuentren donde se encuentren.

David Peña S.L. es la sociedad que gestiona desde hace unos meses las oficinas de Calixto Díez, Pedro Martínez Artola (Zabálburu) y Amézola (Etxebarri). La nueva cara que pasea por Etxebarri, come en sus locales y visita los comercios se llama David, responsable de la oficina de Zabálburu, y pertenece a los 'agentes de la vieja guardia', con su libreta llena de notas y una experiencia de más de 25 años, que nos ayudará a presentar una imagen cercana y solidaria del mundo del seguro, donde

AXA



DAVID PEÑA
David Peña S.L.
Agencia Exclusiva



Plaza Zabálburu
Pedro Martínez Artola 4
BILBAO



MARIAN
Producción y administración



ARANTZA
Servicio al cliente y siniestros

C/ Calixto Díez 11
48012 BILBAO



JUAN MIGUEL
Control de producción



LUISA Mª
Calidad y marketing



Mª JOSÉ
Gestión doc. y oferta

C/ Amézola 10
48450 ETXEBARRI



Mª ROSA
Captación comercial

necesitamos alguna vez.

Esperamos que esta presentación sea del agrado de todos

y sirva para mantener una relación que nació hace casi una década.



El reloj que regalaba 'Roaldo Joyeros' fue para Eulali, 'la planchadora de Basauri'

Eulalia Garay Agirre, más conocida como 'Eulali, la planchadora de Basauri', ha sido la ganadora del sorteo de Navidad organizado por Roaldo Joyeros y el periódico de Basauri, 'Basauri hoy'.

A sus 95 años, Eulali, cliente habitual de la joyería basaurita-

rra, envió a su sobrina nieta Estibaliz Sáez, también cliente habitual, "al recado". Romualdo Doistua y Pedro Doistua, de 'Roaldo Joyeros', hicieron entrega del Casio EQB-500 con tecnología bluetooth en su prestigioso establecimiento de Balendín Berriotxoa, en Basauri.

La Estrella Solidaria de Eroski ayudará a la Agencia de la ONU para los refugiados

Etxebarri gaur

Esta Navidad, desde Eroski se quiere crear una nueva tradición que consiste en animar a sus clientes a que en lugar de pedir que el nuevo año sea mejor, echen la vista atrás y recuerden qué ha sido lo mejor del año que acaba.

Para ello, todo el que lo desee puede comprar la Estrella solidaria a la venta en sus centros y escribir en la parte de atrás lo mejor que le ha ocurrido en 2015 y luego colgarla del árbol de su casa.

Esta estrella tan solo cuesta 1€ y el dinero íntegro de lo recaudado será donado a ACNUR, la Agencia de la ONU para los refugiados.

La idea nace de una historia real de una trabajadora de Eroski, Lucía.

Un día llegó triste a trabajar y una compañera le dijo "Lucía, te

pasa algo".

Y efectivamente, le pasaba algo: se le había inundado el trastero.

No parecía para tanto pues uno en el trastero no tiene más que las maletas, una bici o cacharros viejos.

Pero Lucía, guardaba en él los adornos navideños y contó cómo cada Navidad, desde hacía muchos años, todos los miembros de su familia escribían en una estrella lo mejor que les había pasado ese año. Y todas esas estrellas se perdieron con la inundación.

La historia era tan bonita, que en Eroski han decidido convertirla en tradición.

Ya son muchos los clientes que han echado la vista atrás y se han llevado su mejor recuerdo del año que está a punto de finalizar a su árbol navideño. Y otros tantos, han decidido colgar su estrella en el propio árbol de estrellas de la tienda.



Cada mes 5.000 hogares reciben, de forma gratuita, un ejemplar de ETXEBARRI GAUR

Editor:
Francisco Rodríguez
Director:
Kike Camba
Redactor Jefe:
Joseba Benito
Diseño original y diagramación
Fran Naranjo

Dpto Comercial
678 46 13 47

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
Impresión: Iparragirre S.A.
Depósito legal: BI-1937-2010
C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri
Tfno/Fax: 94 440 26 64

<p>• Panadería • • Pastelería •</p> <p>kuku iaga</p> <p>• Okindegia •</p> <p>San Antonio etorbidea, 6 Tfno. 944 260 306 48450 ETXEBARRI</p>	<p>Zoriona! eta Urte Berri On!</p> 	<p>La Antigua Tienda de Gervasio</p> <p>Okindegia – Gozotegia Panadería – Pastelería</p> <p>Galicia, 16 Tfno.: 944 263 292 48450 ETXEBARRI</p>
--	--	---

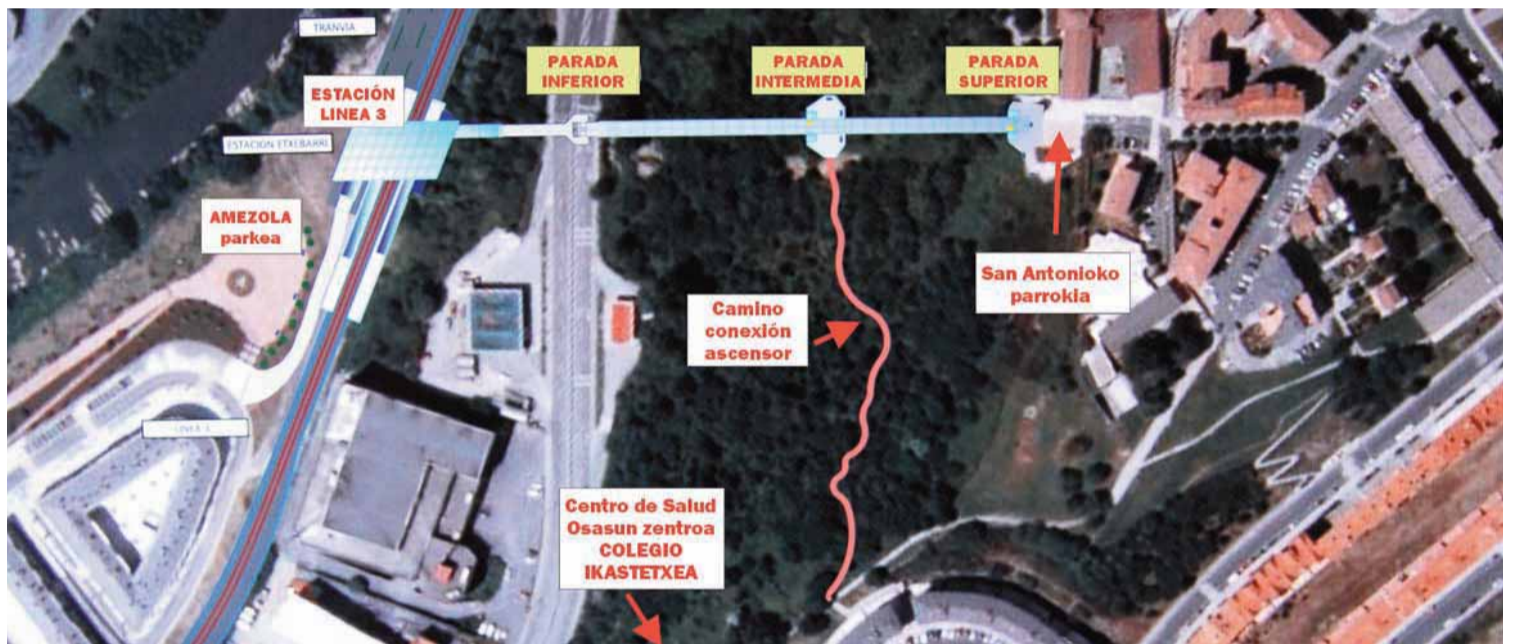
La empresa adjudicataria se concede un plazo de 14 meses para instalar los ascensores de la L3 de Metro

Kike Camba

Thyssenkrupp Elevadores, S.L.U. será la empresa que construirá e instalará los ascensores que conectarán la futura estación de la línea 3 de Metro Etxebarri-Norte con la plaza Zintururi, en la zona alta del barrio de San Antonio. Su oferta rebaja en 283.739€ los costes de suministro y montaje estimados por inicialmente por el ente público Euskal Trenbide Sarea; y en 15.430€ los gastos de mantenimiento calculados para los tres primeros años. ETS ha adjudicado por 1.125.637 euros (IVA excluido) la construcción de estos elevadores; el mantenimiento, a cargo de la misma empresa, se estima en 247.370€ (IVA excluido) para los tres primeros años.

En esta adjudicación Thyssenkrupp fija el plazo de ejecución de los trabajos en catorce meses, uno menos que el marcado por ETS en su "licitación relativa a la obra y mantenimiento de los ascensores inclinados para la estación de San Antonio de Etxebarri".

Con estas premisas y tomando como referencia la fecha de publicación del anuncio de adjudicación (24 de noviembre de 2015 en el Boletín Oficial del País Vasco), si los trabajos comienzan a principios del año



que viene, los elevadores podrían estar en funcionamiento en los primeros meses de 2017.

Según anticiparon responsables de Euskal Trenbide Sarea "los ascensores serán una réplica casi exacta de los que funcionan en Getxo, conectando la playa de Ereaga con el barrio de Algorta".

Conexión de altura

Esta infraestructura estará directamente vinculada al uso de la estación de la línea 3 del metro, bautizada como Etxeba-

rri-Norte, si bien los responsables municipales mantienen contactos con responsables de Metro "para que estos elevadores funcionen también de manera independiente al transporte suburbano. Su puesta en marcha se plantea como un hito a nivel de accesibilidad para un municipio como el nuestro. Esta nueva conexión, sumada a las rampas mecánicas recientemente inauguradas, rompe por completo el concepto arriba-abajo y nos dotará de un pasillo peatonal totalmente accesible y sin

barreas arquitectónicas", apuntaba el alcalde etxebarritarra, Loren Oliva.

Los dos elevadores gemelos también tendrán una parada intermedia a la altura de la zona de la calle Euskal Herria (ambulatorio, escuelas públicas,...) y llegarán hasta la plaza de Zintururi en San Antonio. Conexión que Oliva considera 'estratégica'. "Más aún -señaló- si tenemos en cuenta que esta misma estación servirá de parada para la futura línea de EuskoTran que conectará Etxebarri con el barrio

bilbaíno de Atxuri".

Estos elevadores eran los últimos que ETS debía licitar dentro de las obras de la línea 3, ya que previamente se habían sacado a concurso el resto de los ascensores y pasillos rodantes que se están instalando en las siete estaciones que componen el nuevo servicio Etxebarri-Norte /Matiko, pasando por Otxarkoaga, Txurdinaga, Zurbaranbarri, Casco Viejo y Uribarri. Un total de 25 ascensores, 31 escaleras mecánicas y diez pasillos rodantes.

Mutualidad Funeraria San Pedro

www.musap.es  (E.P.S.V.)

SERVICIO TANATORIO EN BASAURI

OFICINA: ARIZGOITI, 7 - BASAURI Tel.: 94 440 65 27
www.musap.es E-mail: info@mutualidad.biz
Teléfono: 94 440 65 27
TELÉFONO DE ATENCIÓN 24 HORAS: 94 405 46 50

MAS DE 28.000 SOCIOS CONFÍAN EN NUESTRA SERIEDAD Y SERVICIOS.

POR POCO MÁS DE 2 EUROS AL MES.
SIN LETRA PEQUEÑA. CONSÚLTANOS

A la entrega de este cupón

5% de descuento
en todos los productos marca **Prink!**
Oferta no acumulable y válida para una sola compra.

Cartuchos y Tóner para todas las impresoras

AHORRAS HASTA EL 60%

prink 750 tiendas especializadas en cartuchos para impresoras

Prink #651 BASAURI Calle Nagusia 3
Tel: 946 07 66 33 • basauri@prink.es • www.prink.es

Etxebarri combate los focos de ratas y avispas asiáticas

En la línea de ordenar y controlar la presencia de animales domésticos y otros menos deseados en la localidad, el área de Seguridad Ciudadana y Salud Pública que preside el edil de LVP, Víctor Manuel Molano, lleva semanas acometiendo y tratando de extirpar dos problemas importantes para los y las etxebarritarras.

Tras los perros y dueños no respetuosos y los gatos callejeros, para quienes ya se han iniciado campañas, las ratas son el tercer 'problema animal' que maneja Etxebarri. Éste más difícil de controlar. "Estamos haciendo desratizaciones extraordinarias pero aún así los avisos de la población se incrementan. La razón está en el clima: al no hiber-

nar porque no hace frío, en lugar de una camada al año los roedores han hecho dos. Hemos consultado con pueblos de alrededor y tienen el mismo problema. Se ha incrementado la frecuencia de limpieza de los contenedores de basuras y se pedirá la colaboración ciudadana para erradicar cualquier foco".

Y por último, otro problema llegado de muy lejos: la avispa asiática. "Hemos eliminado varios nidos pero siguen apareciendo. Tenemos que pedirle a la población que se abstengan de intentar eliminarlos porque puede tener graves consecuencias. Que avisen a la Policial Local y nosotros avisaremos a los bomberos, los únicos capacitados para eliminarlas".



Nerbioi-Ibaizabal Gaztedi valora "positivamente" los talleres sobre emprendizaje y empleo juvenil

Kike Camba

Los respectivos servicios de juventud de los ayuntamientos de Arakaldo, Arrigorriaga, Basauri, Etxebarri, Galdakao, Orduña, Orozko, Ugao-Miraballes y Zaratamo, han valorado muy positivamente las tres jornadas de emprendizaje organizadas en el marco del programa comarcal 'Nerbioi Ibaizabal Gaztedi', dirigidas a mejorar la empleabilidad de jóvenes de 16 a 29 años.

Talleres gratuitos

Los talleres, gratuitos, contaron con la presencia de 18 jóvenes el primer día, 15 el segundo y una decena en la tercera jornada. Según la organización, tanto el grado de cobertura alcanzado por la iniciativa, como la aportación de los contenidos y el nivel de satisfacción por parte de los y las jóvenes participantes "son positivas. Con algunos aspectos mejorables en cuestión de días, horarios e incluso ser nosotros quienes nos traslademos a sus centros y a su entorno".

La inauguración de las jornadas que se desarrollaron en la Casa Torre de Ariz contó con la presencia de los alcaldes de Basauri, Andoni Busquet, en ca-



lidad de anfitrión; del de Arrigorriaga, Ayuntamiento responsable de la coordinación del 'Proyecto Comarcal Gaztedi Nerbioi Ibaizabal 2015', Asier Albizua; y de la Directora foral del Observatorio de Bizkaia, Maitane Leizaola.

Autoridades

Esta primera cita también contó con la participación de Orlando Saiz (Kolaboractiva), Asier Gallastegi (Korapilatzen), Koikili Lertxundi (Itzarri Consulting), Aitor Arenas (Banatu Filmak) y Mikel Zearzolo (Pulsar Concept) quienes expusieron sus experiencias como emprendedores y ahora gestores de empresas surgidas de su iniciativa.

El Behargintza Basauri Etxebarri reunió a 25 pequeñas y medianas empresas en las jornadas sobre nuevas tecnologías de fabricación. El alcalde basauritarra, Andoni Busquet, y Loren Oliva, primer edil de Etxebarri, dieron la bienvenida a los asistentes a la primera sesión de estas jornadas. Responsables de pequeñas y medianas empresas pudieron conocer, ver, tocar y experimentar nuevas formas de fabricación "con las que ya estamos convivendo y conocer lo que estas tecnologías pueden aportar a sus negocios".

ERREGE KABALGATA
CABALGATA DE REYES
2016

5 URTARRILAK
Enero

17:00 Kultur Etxean gutun-bilketa
Recogida de cartas en la Casa de Cultura

17:30 Txokolate banaketa Kultur Etxean
Reparto de chocolate en la Casa de Cultura

17:45 Kabalgataren Desfilea Frontoirantz
Desfile de la Cabalgata hacia el Frontón

18:30 Gutun-bilketa Frontoian
Recogida de Cartas en el Frontón

19:00 Txokolate banaketa Udaletxeko Plazan
Reparto de Chocolate en la plaza del Ayuntamiento

... eta ondoren... y después...

UME IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO INFANTIL

Antolatzailea - Organiza:  Laguntzaileak - Colaboran: 

GABONETAKO LUDOTEKAK NAVIDAD

LUDOTEKA METAKAL
HHS eta LH 1
5 años y 1º primaria

KIDE-TXO KULTUR ETXEA
LH 1, 2 eta 3
2º, 3º y 4º primaria

EGITARAUUA - PROGRAMA

ORDUTEGIA*	10:00 - 13:00	HORARIO*
ASTEARTEA 28	ASTEARTEA 29	ASTEAZKENA 30
OSTEGUNA 31		
Etxebarriko artistak	Olen... txef	Mahai jolasen txapelketa
Gabon zaharreko jaia		
LUNES 28	MARTES 29	MIERCOLES 30
JUEVES 31		
ASTELEHENA 4	ASTEARTEA 5	
Gorputza mugitzen	Ludoteketako zinema	
LUNES 4	MARTES 5	

10 €

+ INFO: 94 426 70 05

*AURRETIKO HARRERA 9:00-10:00: Informazio gehiago ludoteketan izena ematerakoan.
*ACOGIDA PREVIA 9:00-10:00: Más información en las ludotecas al realizar la inscripción

IZEN-EMATEAK/ INSCRIPCIONES: 30/11 - 04/12
ORDAINKETAK /PAGOS: abenduak 16-17-18 diciembre
Ludoteketan 17:00-19:00 en las ludotecas

Leku mugatuak
Plazas limitadas

Zorionak!

PASCUAL MODA BASAURI

Irene Pascual • Amelia Pascual



REPLAY Pepe Jeans

*Descubre
la mejor moda,
muy cerca de ti...*

ARMANI JEANS TWIN-SET ALBA CONDE
MATILDE CANO EMPORIO ARMANI FLORENTINO ETIEM

PASCUAL
C/ Berriotxoa, 1 - Basauri
Tel. 944 405 772

PASCUAL 2
C/ Menéndez y Pelayo, 1 - Basauri
Tel. 944 491 845

NIKOL'S
C/ Nagusia, 16 - Basauri
Tel. 944 490 344



www.pascualmoda.com

**GABONETAKO
ELKARTASUN-ZAPIA
PAÑUELO
SOLIDARIO DE NAVIDAD**

= 2 €

BILTZEN DEN DIRU GUZTIA SAHARARREI EMANGO ZAIE
El dinero recaudado se destinará para la causa Saharaui

SALMENTA-PUNTUAK / Puntos de venta:

1. Arkupe taberna	16. Hogar del jubilado goikoa
2. Estanco Sanher	17. Irish Pub
3. Estanco Iturriaga	18. Irudi Kafe
4. Bar del Frontón	19. Kissi (gozoki dena / tienda golosinas)
5. Bar del Poli	20. Kukullaga Pastelería
6. Batzokia	21. Loli Librería
7. Beliforanos Restaurante	22. Mack café
8. Big Friend Restaurante	23. Ortzi Restaurante
9. Bigarren Abi taberna	24. Resbaloso Bar
10. Ederito Tienda	25. Pastelería Bizkaia
11. El Bosque Restaurante	26. Bar Chill out
12. Etxezuri Bar	27. Prensa y revistas Esteban
13. Fredy Hamburguesería	28. Bar Nervión
14. Hobbiton Librería	29. Beti Batera Sociedad
15. Hogar del jubilado behekoa	30. Kafe True Colours
	31. Bar Auzoa

**ZAPIAK PUNTU HAUETAN SALGAI EGONGO DIRA ABENDUAREN 23RA ARTE, ABENDUAREN 24AN UDALTZEKO PLAZAN EROSI AHAL IZANGO DIRA 12:30ETIK AURRERA.*
**Los pañuelos estarán a la venta hasta el día 23 de diciembre. El día 24 de diciembre se pondrán a la venta a partir de las 12:30 en la plaza del Ayuntamiento.*

ANTOLATZAILEA / Organiza:
 **Olentzero Batzordea**



Imagen de archivo de una cooperación anterior

Una veintena de jóvenes aprenden solidaridad en el curso de Cooperación al Desarrollo de Munduz Blai

Kike Camba

Una veintena de jóvenes participaron en el Curso de Cooperación al Desarrollo que Munduz Blai, la ONG con sede en Etxebarri, impartió los días 12 y 13 en el Etxebarriko Elkartegune. Como en ediciones anteriores, el objetivo era dar a conocer "la cooperación, y que trabajo hace Munduz Blai en este ámbito. Y más específicamente en los campamentos de refugio-

dos saharauis que es donde nosotros trabajamos", informaron responsables de la Asociación.

Integrantes de Munduz Blai presentaron la situación actual, "después de las inundaciones de octubre", y comentaron la labor que hace la asociación "tanto allí como aquí, sensibilizando al pueblo de Etxebarri y alrededores". En esta ocasión los jóvenes integrantes de la ONG local recibieron re-

forzos: saharauis nacidos en los campamentos y en las zonas ocupadas por Marruecos "y que hoy en día viven en Euskadi, que contaron su experiencia y visión del conflicto". También participó el activista Juanjo Miera.

Actualmente, tres miembros de la asociación se encuentran en los campamentos, revisando la situación después de las inundaciones "y se supone que en Semana Santa se organizará otro viaje".



CONCESIÓN AL COLEGIO COOP. BASAURI-IKASTETXEA DEL PREMIO EUSKALIT 'A' DE BRONCE DE GESTIÓN AVANZADA

El pasado 9 de diciembre, con la presencia en el acto del Lehendakari Iñigo Urkullu y varios/as de sus Consejeros/as del Gobierno Vasco, EUSKALIT-FUNDACIÓN VASCA PARA LA EXCELENCIA celebró su Gala anual de entrega de premios a la GESTIÓN AVANZADA a diversas empresas y organizaciones vascas.

El COLEGIO COOP. BASAURI-IKASTETXEA, centro concertado de enseñanza, fue una de las entidades galardonadas a las que se reconoció el trabajo

realizado en la mejora continua y búsqueda de la excelencia en la gestión. El citado centro enseñanza, que viene realizando su labor educativa para Basauri y sus localidades cercanas desde 1969, recibió el PREMIO VASCO "A" DE BRONCE A LA GESTIÓN AVANZADA. El citado reconocimiento supone un hito más en el camino iniciado en 2012, tras la iniciativa tomada por su Consejo Rector de adoptar en el COLEGIO COOP. BASAURI-IKASTETXEA un sistema de

gestión basado en la excelencia; tras un duro y continuado trabajo de sus trabajadores y trabajadoras, docentes y de administración y servicios, durante estos tres años transcurridos, una vez obtenidos en 2013 y 2014 sendos Diplomas de Compromiso con la Excelencia/Gestión Avanzada. A partir de ahora seguirán trabajando con la vista puesta en más avances en la mejora de la gestión y próxima obtención de nuevos reconocimientos.

El Consejo Rector, las fami-

lias de su comunidad educativa y sus 700 alumnos/as, han transmitido su felicitación a todas las personas trabajadoras del Colegio y su reconocimiento por el buen trabajo realizado y este importante logro; lo cual le consolida como un centro de referencia en Basauri y localidades cercanas por su estilo educativo de cercanía; ofertando una enseñanza de calidad, innovadora y trilingüe en euskera, inglés y castellano, desde los 2 años hasta 2º de bachiller. ZORIONAK!



Etxebarri también impulsa el comercio electrónico para los minoristas

El Servicio de Asesoramiento Tecnológico para el Comercio Minorista en Euskadi tiene como objetivo impulsar cada día más el comercio, para ello, disponemos del comercio electrónico, una herramienta que está al alcance de todos/as, a través de ella podemos comprar cualquier cosa en cualquier parte del mundo realizando un simple click de forma cómoda y rápida y para que el comercio minorista de nuestro municipio no se quede atrás contamos con este servicio que es personal y gratuito y nos enseñan de forma sencilla a impulsar nuestro comercio electrónico.

El Ayuntamiento de Etxebarri mantiene su línea de apostar por todo tipo de iniciativas que puedan servir de plataforma de ayuda para los comercios y las empresas de nuestro municipio.

Etxebarri se regala una Navidad repleta de actividades

Kike Camba

Del 10 de diciembre al 17 de enero. Entre estas dos fechas la población etxebarritarra disfrutará de al menos medio centenar de actividades de ocio y entretenimiento, para todas las edades y gustos. Organizadas por el área socio-cultural del Ayuntamiento de Etxebarri "con la inestimable y siempre desinteresada colaboración de las diferentes entidades, asociaciones y clubes del municipio que se han esforzado un años más para organizar, participar y acompañar en los mejores planes para celebrar la Navidad en Etxebarri", informó el alcalde, Loren Oliva, en la presentación del programa 'Gabonak Bizi Etxebarrin- Vive las Navidades en Etxebarri'.

Entre todos y todas se ha conseguido elaborar un programa con más de 50 actos, con el único objetivo de que "todos y todas puedan disfrutar, y salir a la calle a pasar un rato agradable, a encontrarse, compartir y a hacer de Etxebarri un pueblo vivo", subrayó Oliva.

Entre los actos destacados:

el PIN con simuladores virtuales y cine 5D que se disfrutó el pasado día 12 y que este año se ha adelantado a toda la Navidad por culpa de Rajoy y los comicios del 20D; la kalejira-cabalgata del Olentzero y su cohorte, de los Reyes y su corte, los villancicos por el pueblo a cargo de Comunidades, el tren txu-txu solidario que circulará por las vías del municipio los días 28 de diciembre y 4 de enero,... o las novedades de este año: la representación de Txano Gorritxu a cargo del Ballet Joven Maria Gusarenko, integrado por niños y jóvenes rusos de entre 9 y 18 años, o la presencia del Mentalista Mister Blanco que en tres sesiones consecutivas (cinco, seis y siete de la tarde) asombrará a todos los públicos.

Día grande

El 26, Día de San Esteban, patrón del municipio, también cobra especial relevancia este año "al caer en sábado y ser jornada festiva". Desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche, las posibilidades se multiplican. Entre ellas varias actividades deportivas como los tor-

neos de balonmano prebenjamín, benjamín, alevín e infantil del Kukullaga, la 8ª edición del torneo de fútbol de selecciones de Hego Uribe que enfrenta a los combinados de Etxebarri, Basauri, Galdakao y Arrigorriaga en el galdakoztarra campo de Santa Bárbara.

Mucho deporte

Calendario deportivo que se completa con otras exhibiciones de balonmano, fútbol, judo, taekwondo, natación sincronizada o deporte rural; o campeonatos tan interesantes como el estatal de fútbol sala Sub-16, el junior de Euskadi de taekwondo o la pelota profesional.

Teatro protagonizado por jubilados/as y marionetas, talleres de todo tipo, fiestas varias "y todo lo que ha sido posible será para disfrute de los y las etxebarritarras y sus invitados /as".



d'rockupt

- VENTA DE GOMINOLAS
- PRENSA, REVISTAS, PAN
- HELADOS, JUGUETES
- RECARGAS DE BARIK Y MÓVILES

Gabon zoriontsuak!

C/ Amézola, 12 - ETXEBARRI Tf.: 666 83 86 73 - 659 58 29 30
De lunes a viernes 9:00 a 21:00 h.. Sábados y domingos de 9:00 a 15:00 y de 17:00 a 22:00

LIBRERIA LOLI

Zorionak eta Urte Berri On!

- Fotos y Regalos
- Libros de texto
- Bisutería
- Relojes y Pilas

Santa Marina, 11 - San Antonio
ETXEBARRI - Tel.: 94 440 40 15

28 Aniversario

clínica dental
ETXEBARRI

CLÍNICA DENTAL

Gabon Zoriontsuak!

SABINO ARANA, Nº 8
Telf. 94 440 78 90
48004 -ETXEBARRI

ETXEBARRI
OLENTZERO

ABENDUAK
24
DICIEMBRE

OSTEGUNA
Jueves

IBILBIDEA RECORRIDO

Hasierra/Comienzo 11:00 SANTA MARINA PLAZAN

ETXE ZURI

SAN ANTONIO ETORBIDEA

EGETIAGA URIBARRIKO BIRIBILGUNEAN

URIBARRIBARRI KALEA

AMETZOLA KALEA

Amaiera / Final 12:30
UDAL FRONTOIA

*PINTXOA + EDATEKOA= 1 €
*ELKARTASUN ZAPIA-PAÑUELO SOLIDARIO= 2 €
*OLENTZEROK JANARI BILKETA FONTOIAN
RECOGIDA DE ALIMENTOS EN FRONTÓN

Jasotzen den diru eta janari guztia Sahararrei emango zaie
El dinero y alimento recaudado se destinara para la causa Saharaui

*OLENTZEROREKIN BATERA IBILBIDEA EGITEN DUTEN UMEAK IGOKO DIRA
LEHENENGO ESKENATOKIRA. HORRETARAKO TXARTELAK BANATUKO DIRA
SAN ANTONIO ETORBIDEKO BIRIBILGUNEAN

*L@S NIÑ@S QUE ACOMPAÑEN A OLENTZERO DURANTE TODO EL RECORRIDO
SUBIRAN L@S PRIMER@S. PARA ELLO SE REPARTIRÁN TICKETS
EN LA ROTONDA DE LA AVENIDA SAN ANTONIO

*OLENTZERORI GUTUNAK EMATEN DIZKIETEN UMEEK OPARIA JASOKO DUTE
*L@S NIÑ@S QUE ENTREGUEN SUS CARTAS A OLENTZERO TENDRAN UN REGALO

GABONETAKO
ELKARTASUN
ZAPIA
2€
PAÑUELO
SOLIDARIO
DE NAVIDAD

ANTOLATZAILEA:
Etxebarriko Udala
CARRERA ZERBITZUA

**OLENTZERO
BATZORDEA**



VIVE LAS NAVIDADES EN ETXEBARRI 2015 2016

Día	Hora	Actividad	Lugar	Dirigido a	Organizador
21,22 y 23 de Diciembre	18:00	VII. Campeonato de Juegos de Mesa	Sede Beti Batera	6-13 años	Beti Batera
22 de Diciembre	Por la mañana	Fiesta de Navidad en los centros educativos	CEP Kukullaga IES Etxebarri	Alumn@s	CEP Kukullaga IES Etxebarri
22 de Diciembre	18:00	Ballet de María Gusarenco: "Caperucita Roja"	Frontón	Todos los Públicos	Área Sociocultural
24 de Diciembre	11:00	Olentzero	Recorrido por Etxebarri	Todos los Públicos	Comisión de Olentzero y Área Sociocultural
24 de Diciembre	13:00	Recogida de Alimentos - Sahara Olentzero	Frontón	Todos los Públicos	Comisión de Olentzero y Área Sociocultural
24 de Diciembre	17:45	Olentzero	Comienzo Parroquia de S. Antonio	Todos los Públicos	Comunidades
26 y 27 de Diciembre	9:00	Fútbol: Etxebarri Cup Infantil 2015	Campo de Fútbol	Todos los Públicos	Sociedad Deportiva de Etxebarri
26 de Diciembre: "Día de San Esteban"	9:00-14:00	XV Torneo de Minibalonmano (Prebenjamín Benjamín Alevín)	Polideportivo	Todos los Públicos	C.B. Kukullaga
	9:30	Fútbol: VIII. Campeonato de Selecciones Hego-Urbe: Etxebarri, Basauri, Galdakao y Arrigorriaga	Campo de Fútbol de Santa Bárbara (Galdakao)	Todos los públicos	Comisión Organizadora Campeonato
	11:00	I. Campeonato Frontenis de Navidad: Final	Frontón	Inscrit@s	Comparsa Gu ta Gutarrak y Comisión de Fiestas de Etxebarri 2015
	11:00-14:00	Tren Txu-Txu solidario	Paradas: - Ayuntamiento - Rotonda Etxezuri	Todos los Públicos	Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri
	13:00	Euskal Erromeria	Plaza del Ayuntamiento	Todos los públicos	Área Sociocultural
	15:00-21:00	Balonmano: III Torneo Albino Ramírez (Categoría infantil)	Polideportivo	Todos los Públicos	C.B. Kukullaga
	20:00	Bertso Poteo: Oihane Bartra eta Fredi Paya	Etxebarri	Todos los Públicos	Área Sociocultural Y Eutsuna
27 de Diciembre	10:00	Campeonato de Judo: Ranking Sub-15	Polideportivo	Todos los Públicos	Federación de Judo de Bizkaia
27 de Diciembre	12:30	Marionetas y Teatro: "Azken Eguzkilorea"	Casa de Cultura	5-12 años	Área Sociocultural
27 de Diciembre	18:00	Domingo de Baile	Casa de Cultura	Todos los Públicos	Etxebaila
31 de Diciembre	9:00	Subida a Ganguren en bicicleta	Rotonda Etxezuri	Todos los Públicos	Basahuntzak
31 de Diciembre	9:00	Subida a Ganguren andando	Rotonda Etxezuri	Todos los Públicos	Acofisan
A partir del 1 de Enero		Cursos de Iniciación a la Fotografía (+ INFO 657 302 695)	Bekosolo	Todos los Públicos	Itzala
2 de Enero	16:00	Futbol Sala: Torneo Prebenjamín	Polideportivo	Todos los Públicos	F.S. Kukuiaga
2 de Enero	18:00	Teatro de Humor: "Tarantela"	Frontón	Todos los públicos	Arlo sozio kulturala
4 de Enero	11:00	Tren Txu-Txu solidario	Paradas: - Ayuntamiento - Rotonda Etxezuri	Todos los Públicos	Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri
3 de Enero	3 pases: 17:00, 18:00 y 19:00	Mentalista: Espectáculo de Mr. Blanco	Frontón	Todos los públicos	Arlo Soziokulturala
3 de Enero	18:00	Celebración día de Reyes: Baile	Casa de Cultura	Para jubilad@s	Hogar de Jubilados Etxebarri Goikoa
5 de Enero	17:00	Cabalgata de Reyes	Etxebarri	Todos los Públicos	Área Sociocultural
15, 16 y 17 de Enero	-----	Torneo estatal de Futbol Sala Sub-16	Polideportivo	Todos los Públicos	Federación Vasca de Fútbol y F.S. Kukuiaga
16 de Enero	15:00	Taekwondo: Campeonato Junior de Euskadi	Polideportivo	Todos los Públicos	Federación Vasca de Taekwondo
17 de Enero	8:30-14:30	Deporte Rural	Frontón	Todos los Públicos	Diputación Foral de Bizkaia



GABONAK BIZI ETXEBARRIN

2015 2016

Data	Ordua	Jarduera	Lekua	Nori zuzendua	Antolatzailea
Abenduak 21, 22 eta 23	18:00	Mahai-jokoen VII. Txapelketa	Beti Bateraren egoitza	6-13 urte	Beti Batera
Abenduak 22	Goizez	Gabonetako Jaia ikastetxeetan	Kukullaga LHI Etxebarri BHI	Ikasleak	Kukullaga LHI Etxebarri BHI
Abenduak 22	18:00	María Gusarecoren balleta: "Txano Gorritxu"	Frontoia	Herritar guztiei	Arlo Soziokulturala
Abenduak 24	11:00	Olentzero	Ibilbidea Etxebarritik	Herritar guztiei	Olentzero Batzordea eta Arlo Soziokulturala
Abenduak 24	13:00	Janari bilketa - Sahara Olentzero	Frontoia	Herritar guztiei	Olentzero Batzordea eta Arlo Soziokulturala
Abenduak 24	17:45	Olentzero	S. Antonio Parrokian hasiera	Herritar guztiei	Komunitateak
Abenduak 26-27	9:00	Futbola: Haur Etxebarri Cup 2015	Futbol Zelaia	Herritar guztiei	Sociedad Deportiva de Etxebarri
Abenduak 26: "Doneztebe Eguna"	9:00-14:00	XV. Eskubaloi-txiki Torneoa (Benjamin aurrekoa eta Benjamin-Kimua)	Kiroldegia	Herritar guztiei	C.B. Kukullaga
	9:30	Futbola: VIII. Hego-Uribeko Selekzioen Txapelketa: Etxebarri, Basauri, Galdakao eta Arrigorriaga	Santa Barbara Futbol Zelaia (Galdakao)	Herritar guztiei	Txapelketako Batzorde Antolatzailea
	11:00	I. Gabonetako Frontenis Txapelketa: Finala	Frontoia	Izen-emanikoak	Gu ta Gutarrak Konpartsa eta Etxebarriko Jai Batzordea 2015
	11:00-14:00	Txu-Txu elkartasun tren	Geltokiak: - Udaletxea - Etxezuriko biribilgunea	Herritar guztiei	Etxebarriko Merkatarien eta Profesionalen Elkartea
	13:00	Euskal Erromeria	Udaletzeko plaza	Herritar guztiei	Arlo Soziokulturala
	15:00-21:00	Eskubaloia: III. Albino Ramírez Torneoa (Haur maila)	Kiroldegia	Herritar guztiei	C.B. Kukullaga
	20:00	Bertso Poteoa: Oihane Bartra eta Fredi Paya	Etxebarri	Herritar guztiei	Arlo Soziokulturala eta Eutsuna
Abenduak 27	10:00	Judo Txapelketa: Ranking Sub-15	Kiroldegia	Herritar guztiei	Bizkaiko Judo Federazioa
Abenduak 27	12:30	Txotxongiloak eta Antzerkia: "Azken Eguzkilorea"	Kultur Etxea	5-12 urte	Arlo soziokulturala
Abenduak 27	18:00	Igande Dantzagarria	Kultur Etxea	Herritar guztiei	Etxebaila
Abenduak 31	9:00	Igoera Gangurenera bizikletaz	Etxezuriko biribilgunea	Herritar guztiei	Basahuntzak
Abenduak 31	9:00	Igoera Gangurenera oinez	Etxezuriko biribilgunea	Herritar guztiei	Acofisan
Urtarrilaren 1etik aurrera	-	Argazkintzarako hastapen-ikastaroak INFO + 657 302 695	Bekosolo	Herritar guztiei	Itzala
Urtarrilak 2	16:00	Areto Futbola: Benjamin-aurreko torneo	Kiroldegia	Herritar guztiei	F.S. Kukuiaga
Urtarrilak 2	18:00	Umorezko antzerkia: "Tarantela"	Frontoia	Herritar guztiei	Arlo Soziokulturala
Urtarrilak 4	11:00-14:00	Txu-Txu elkartasun tren	Geltokiak: - Udaletxea - Etxezuriko biribilgunea	Herritar guztiei	Etxebarriko Merkatarien eta Profesionalen Elkartea
Urtarrilak 3	3 saio: 17:00, 18:00 eta 19:00	Mentalista: Mr Blanco-ren ikuskizuna	Frontoia	Herritar guztiei	Arlo soziokulturala
Urtarrilak 3	18:00	Errege eguneko ospakizuna: Dantzaldia	Kultur Etxea	Jubilatuei	Etxebarri Goikoa Jubilatuaren Etxea
Urtarrilak 5	17:00	Errege Kabalgata	Etxebarri	Herritar guztiei	Arlo soziokulturala
Urtarrilak 15, 16 eta 17	-----	Estatu mailako areto futbol torneo: 16 urte azpikoak	Kiroldegia	Herritar guztiei	Euskadiko Futbol federazioa eta Kukuiaga areto futbol taldea
Urtarrilak 16	15:00	Taekwondo: Euskadiko Junior txapelketa	Kiroldegia	Herritar guztiei	Euskadiko Taekwondo federazioa
Urtarrilak 17	8:30-14:30	Herri Kirol topaketa	Frontoia	Herritar guztiei	Bizkaiko Foru Aldundia

Escaparates de concurso

Etzebarri gaur

La 'Panadería-Pastelería Kukuiaga / Ogidenda-Gozokiden-da', ubicada en la Avenida San Antonio, 16; la Floristería Castroflor (Antonio Epalza, 1) y la tienda de decoración Luan Hogar-Textil (Egetiaga Urizarri, 7), representan a Etzebarri en la 32ª edición del Concurso de Escaparates de Bizkaia organizado por la Cámara de Comercio de Bilbao.

Y el pasado día 10 de diciembre se cerraba el plazo de admisión para la octava edición de la muestra local "que tiene como objetivo promocionar la imagen comercial de todos los establecimientos del municipio y que se convierta en una herramienta de marketing que seduzca a nuestros vecinos/as", explicó el concejal delegado del área de Empleo, Formación y Comercio, José Manuel Pereiro.

En esta ocasión se han establecido cinco premios: un primer premio especial, otro al escaparate más original, un tercer galardón destacará el escaparate más colorido, el cuarto se lo llevará el escaparate más representativo de la Navidad y como no hay quinto malo el escaparate mejor iluminado



también tendrá premio.

Según datos aportados por el CIME, un total de 15 establecimientos locales se han animado este año (Luan Hogar-Textil, Floristería Castroflor, Panadería Kukuiaga, Panadería Antigua Tienda de Gervasio, Mercadería Body s Emi, Librería Loli, Librería Hobbiton, Estética Roma, Donztebe Informatika, Parafarmacia Larena, Regalos Ederto, Centro Estético Tania Santos, Nekane Estilismo, Susan s Look y Axa Seguros).

"El fallo será inapelable y se hará público en una gala de proclamación de ganadores que se celebrará en el Elkartegune de Bekosolo parkea, el 9 de enero, a las 18:00 horas".

El periodo de exhibición para los apuntados en Etzebarri es del 13 de Diciembre al 7 de Enero.

Los tres establecimientos participantes en la edición bizkaína deberán mantener su escaparate de concurso al menos hasta el 31 de diciembre.

Etzebarri agota sus bonos descuento

Etzebarri gaur

Gratamente sorprendidos tras la iniciativa del año pasado y la respuesta de este año. Así se mostraban comerciantes y responsables municipales ante la acogida de la nueva campaña de lanzamiento de los Bonos Etzebarri.

"Este año la campaña BONO ETXEBARRI está teniendo una gran aceptación, por ello nos complace informar a los ciudadanos/as que los 2.000 bonos que se pusieron a la venta han sido todos vendidos", comunicaban responsables locales hace un par de semanas.

Estos bonos, con un valor final de 20 euros y un precio de compra de 15€, se podrán canjear en los 33 comercios adheridos hasta el próximo 5 de enero de 2015. Además de disfrutar directamente de este beneficio de 5 euros, la población etzebarritarra también puede acceder en estas fechas navideñas a otras dos iniciativas de la Asociación de Comerciantes de Etzebarri.

Más premios

El 'Rasca y Gana' la iniciativa, enmarcada en la campaña

general de la Asociación de Empresarios y Comerciantes de Etzebarri "Non bizi han erosi - Consumiendo en tu pueblo ganamos todos" repite mecanismos de años anteriores.

7.000 vales

"Hay 7.000 vales 'rasca y gana' a disposición de la clientela que realice una o varias compras por valor de 10€; con unos 500 premios con regalos directos de los distintos comercios y profesionales participantes en la campaña".

Los premios en metálico se han dividido en 10 'rascas' de 5€, 17 de 10€, 4 de 20€, 4 de 50€ y uno especial de 200€. Este último se tendrá que consumir el 4 de enero del 2016 en los establecimientos asociados.

Otra iniciativa que busca premiar la fidelidad de la clientela local son los cupones descuento que han incluido en la revista anual que edita los más de 40 comercios asociados, "recientemente buzzoneada entre la población", según informaron responsables de la Asociación de Comerciantes.

NON BIZI, HAN EROSI
CONSUMIENDO EN TU PUEBLO GANAMOS TODOS
CONSIGUE TUS BOLETOS RASCA Y GANA EN ETXEBARRI
COMPRANDO EN COMERCIOS ASOCIADOS A ACPE
HARRASKATU EYA IRABAZI TIKEYAK, EMPEko
DENDEYAN EROSTEN LORTUKO DIYUZU ETXEBARRIN

HERRIAN GASTATZEKO 200eko SARI BAT
 ETA 1000 BAINO GEHIAGO SARI ZUZENAK

1 PREMIO DE 200€ PARA GASTAR EN EL PUEBLO
 Y + DE 1000 PREMIOS DIRECTOS

Desde el 14 de Diciembre hasta fin de existencias
 Abenduaren 14tik tiketak agortu arte

Tren txu txu

Gure herritik ibiliko da Gabonetan

Parará en el Ayuntamiento y la Rotonda del Etxezuri

Abenduak 26an: 11:00 - 14:00
 Urtarrilak 4an: 11:00 - 14:00
 26 de Diciembre y 4 de Enero de 11h a 14h

Ticket solidario: 0,50€
 (La recaudación se donará a Cáritas Etzebarri)

El escritor Fran Santana y el área de Cultura editan el cuento 'Gisela y la Nube Mágica'

El escritor etxebarritarra Fran Santana, el Café Bar Arkupe y el área de Cultura del Ayuntamiento, mantienen en 'Gisela y la Nube Mágica', la colaboración iniciada con 'El Monstruo Tragaluz'. En esta ocasión lanzando 300 ejemplares, 200 de los cuales se podrán adquirir en el Bar Arkupe, al precio de 10 euros, a partir del día 17 de diciembre. Otra forma de hacerse con un ejemplar es ponerse en contacto con el autor, en la dirección de correo electrónico: andser@live.com; o contactando directamente en el teléfono 685 71 14 43.

Los otros 100 pasan a propiedad del Ayuntamiento que los distribuirá

La autoría de esta primera parte de 'Los reinos desconocidos' la suscribe en su totalidad el escritor etxebarritarra que "en enero o febrero" espera ampliar su lanzamiento a nivel comarcal o del territorio vasco, editando al menos otros 1.000 ejemplares de este trabajo de 100 páginas. "Eso es lo que proyecto, aunque aún se tiene que definir. Esperaremos la respuesta a este primer lanzamiento,



que esperamos que sea tan buena como con el anterior cuento".

La edición ha corrido a cargo del Ayuntamiento, y más concretamente de su área de Cultura, presidida por la edil independiente, Maite Katxorro. "El acuerdo entre autor y Ayuntamiento parte de la intención mutua de dinamizar la literatura infantil en el pueblo y poder conseguir que todos los años, por Navidad pueda haber continuaciones de este cuento", apuntaba la concejala de LVP.

'Olentzero eta bere astoa' en Etxebarri Bus y en rampas mecánicas

Olentzero llega este año más sostenible que nunca. Al menos así lo ven Imanol Pérez (11 años) y Martin Georgiev (5 años) que han subido al carbonero y su burro en las rampas mecánicas de la calle Andalucía y en el Etxebarri Bus, dos logros sostenibles no sólo para superar el día a día de tantas cuestas, también para facilitar el trabajo de los autónomos navideños (Olentzero, los Reyes Magos, San Nicolás, Papa Noel, etc.). Los dos niños han sido los ganadores de la edición 2015 del concurso de pintura y dibujo 'Olentzero Etxebarrin' organizado por 'Olentzero batzordea'. Un total de 400 niños y niñas han participado este año.

ACTIVIDADES A SEGUIR

Tren solidario por partida doble

La Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri ha duplicado las jornadas para hacer circular su tren solidario entre el Ayuntamiento y la rotonda del Etxezuri: El próximo día 28 de diciembre y el 4 de enero de 2016 con el objetivo de recaudar fondos para Cáritas Etxebarri. "Se recogerán 50 cts. por viaje y todo lo que se recaude será para Cáritas".

Cerrando el año lo mas arriba posible

Como manda la tradición, el 31 de diciembre habrá subida doble al Ganguren. Los ciclistas del Basahuntzak lo harán en sus mendiketas, y a pie lo harán los de Acofisan. Ambas salidas, abiertas a todos los públicos, se harán desde la 'rotonda Etxezuri', donde confluyen la Avenida San Antonio y las calles Andalucía y Galicia, a las 9 de la mañana.

Día de San Esteban sin parar

Este año 2015 el Día de San Esteban, patrón de la localidad, llega repleto de actividades conmemorativas. Desde las 9 de la mañana, con el trofeo prebenjamines de minibalonmano, hasta las 8 de la noche que da comienzo el bertso pote con Oihane Bartra y Fredi Paya, habrá de todo. A partir de las 9:30 horas, en el galdakozterra campo de Santa Bárbara, se disputa la 8ª edición del torneo de fútbol regional Hego Uribe.



A las 11:00 campeonato de frontenis en el frontón y tren txu-txu solidario entre San Antonio y el Ayuntamiento. Euskal romería en la plaza del Ayuntamiento después de misa. Campeonato de balonmano infantil desde las tres de la tarde hasta las 9 de la noche y el mencionado bertso pote hasta que aguante el ingenio.

CARNICERIA - CHARCUTERIA
ANGEL
Especialidad en carnes frescas del País
Antonio Epalza, 2 - ETXEBARRI
Tel. 94 426 75 79

Mesas y Sillas
LUSÁN
DECORACIÓN
C/ San Bitor, 2 - BASAURI
(Junto al Colegio San José)
Tel.: 94 405 64 77
Gabon Zoriontsuak!

CARROCERIAS ABASOLO
Zorionak eta Urte Berri On!
CHAPA Y PINTURA
Av. Cervantes, Pol. Azbarren, Pab.12
48970 Basauri
944400058 carrocierasabasolo@gmail.com

TEATRO MUSICAL
HIP-HOP
DANZA MODERNA
DANZA JAZZ
CONTEMPORÁNEO
CURSO FORMACIÓN de PROFESOR en DANZA MODERNA
Avalado por:

CLASES DE ZUMBA (MAÑANAS)
BAILES DE SALÓN (INICIACIÓN)
Gabon Zoriontsuak
BIARTE
DANZA ESCOLA
Luis Petralanda, nº 3 lonja (BASAURI)
Telf.: 94 449 77 47 www.centrobiarte.com

GABONETAKO EGITARAU BEREZIA TARRASTAN
11-14 URTEKO GAZTETXOENTZAT
PROGRAMACION ESPECIAL DE NAVIDAD EN TARRASTA PARA ADOLESCENTES DE 11-14 AÑOS

DATA - FECHA	JARDUERA - ACTIVIDAD
Abenduak 12-13 Diciembre	GABONETAKO APAINKETA
Abenduak 17 Diciembre	MARKO TAILERRA
Abenduak 19 Diciembre	TARRASTA 10 URTE
Abenduak 20 Diciembre	FAMILIA TXAPELKETA
Abenduak 21 Diciembre	SANTO TOMAS EGUNA
Abenduak 23 Diciembre	GABONETAKO KANTAK
Abenduak 28 Diciembre	"GABONETAKO IPUINAK" SOLASALDIA
Abenduak 29 Diciembre	IRTEERA
Abenduak 30 Diciembre	KANAPE TAILERRA
Urtarrilak 2 Diciembre	IGERILEKURA
Urtarrilak 3 Diciembre	GABONETAKO FILMA

Tarrasta itxita: Abenduak 24, 25, 26, 27, 31 eta urtarrilak 1, 5, 6
Tarrasta cerrado: 24, 25, 26, 27, 31 de diciembre y 1, 5, 6 de enero

GABONETAKO EGITARAU BEREZIA TALKAN,
12 URTETIK AUERRERAKO GAZTEENTZAT
PROGRAMACIÓN ESPECIAL DE NAVIDAD EN TALKA, PARA JOVENES A PARTIR DE 12 AÑOS

DATA - FECHA	JARDUERA - ACTIVIDAD
Abenduak 27, 28, 29, 30 Diciembre	MADRILERA IRTEERA / SALIDA A MADRID
Urtarrilak 4 Enero	MASTER-CHEF LEHIAKETA eta GAZTE BAZKARIA
Urtarrilak 5 Enero	CONCURSO MASTER-CHEF y COMIDA JUVENIL
Urtarrilak 5 Enero	MENDI IRTEERA / SALIDA AL MONTE

Talka itxita: Abenduak 24, 25, 26, 31 eta urtarrilak 1, 2, 3, 6
Talka cerrado: 24, 25, 26, 31 de diciembre y 1, 2, 3, 6 de enero

GABONETAKO EGITARAU BEREZIA LUDOTEKETAN
5-10 URTE ARTEKO UMEENTZAT
PROGRAMACIÓN ESPECIAL DE NAVIDAD EN LAS LUDOTECAS PARA NIÑ@S ENTRE 5-10 AÑOS

DATA - FECHA	JARDUERA - ACTIVIDAD
Abenduak 28 Diciembre	ETXEBARRIKO ARTISTAK
Abenduak 29 Diciembre	OLEN...TXEF
Abenduak 30 Diciembre	MAHAI JOLASEN TXAPELKETA
Abenduak 31 Diciembre	GABON ZAHARREKO JAIA
Urtarrilak 4 Enero	GORPUTZA MUGITZEA
Urtarrilak 5 Enero	LUDOTEKETAKO ZINEMA

Ludotekak itxita: Abenduak 23, 24, 25 eta urtarrilak 6
Ludotecas cerradas: 23, 24, 25 de diciembre y 6 de enero

Galdakao acoge el VIII Hego Uribe de Selecciones de Fútbol

Fran Rodríguez

El campo de Santa Bárbara, en Galdakao, será el escenario donde se dispute el próximo sábado 26 de diciembre la octava edición del Torneo Hego Uribe de Selecciones de Fútbol en la que volverán a tomar parte Etxebarri, Arrigorriaga, Basauri y el equipo anfitrión.

La jornada será similar a las anteriores, con dos semifinales, el partido por el tercer y cuarto puesto y la gran final. El primero de ellos enfrentará a partir de las 9.30 horas a Etxebarri y Arrigorriaga para a las 10.30 jugar Basauri y Galdakao. A las 11.30 tendrá lugar la final de consolación entre los perdedores mientras que hacia las 12.30 arrancará la gran final.

El combinado de Etxebarri dirigido nuevamente por Alberto Higuero sabe de la dificultad de



lograr incluso el pase a la final pero es ambicioso. "Debo decir que es muy difícil hacer convocatorias porque hay bastantes clubes que ayudan en nada. Este es un torneo de gran sentimiento para el jugador y aficionado,

de poder representar a su municipio y todo son trabas para permitirles jugar. Aún así esperamos hacer un gran papel. Se lo pondremos complicado a los rivales", manifiesta el seleccionador.

El Kukuiaga Fútbol Sala celebra por todo lo alto su 20 Aniversario

Fran Rodríguez

El Kukuiaga Etxebarri fútbol sala cumplirá el próximo año su 20 Aniversario y para conmemorarlo tiene organizados para el mes de enero diversos actos de gran calado en el mundo del fútbol sala, ya no sólo vizcaíno.

El sábado día 9 de enero tendrá lugar un destacado triangular, en el que intervendrán las dos mejores plantillas actuales de Bizkaia, como son el Zierbena y el Santurtzi, que militan en Segunda división B y que se enfrentarán al equipo local, que milita en la Liga Vasca.

Los partidos comenzarán a partir de las seis de la tarde. Pre-

vio a ello, a partir de las cinco, se presentarán todos los equipos con que cuenta el club, desde la Escuela hasta los federados, que hacen un total de más de 150 jugadores. Una cifra importante que consolida el gran trabajo de cantera desarrollado en las dos últimas décadas.

Estatal de categoría cadete del 15 al 17-E

Una semana después, el fin de semana del 15-16 y 17 de enero, el Polideportivo de Etxebarri será el escenario donde se dispute una de las fases del Campeonato de España cadete de fútbol sala, con las selecciones de Euskadi, Galicia, Navarra y Ceuta.

Los partidos se jugarán el viernes y sábado, por la tarde y el domingo en jornada matinal. Todo ello organizado por el Club Kukuiaga, el Ayuntamiento de Etxebarri y la Federación Vasca de Fútbol.

"Es una efemérides muy importante para un club humilde como el nuestro, cuya filosofía de trabajar y jugar con la gente de casa se mantiene con el paso del tiempo. Además de estas importantes citas deportivas, también tenemos previsto editar un Album de Cromos con todos los jugadores y miembros del club, calendarios y una camiseta conmemorativa de nuestro cumpleaños", explica el presidente, Javier Aguado.

Torneos de base del Kukullaga balonmano el 26 de diciembre

El 26 de diciembre, por la mañana, tendrá lugar en el Polideportivo Municipal el XV Torneo de Minibalonmano de Etxebarri con alrededor de 200 escolares. El torneo se dividirá en categoría prebenjamín, benjamín y alevín, donde asistirán equipos de Durango, Ermua, Basauri y Leioa.

Para concluir la jornada, a la tarde tendrá lugar en el mismo escenario el III Torneo Albino Ramírez de categoría infantil femenina, con equipos punteros de la zona norte. Al acto acudirán el Beti Onak (Navarra), BM Pereda

(Cantabria), Ehariardea (Araaba), Pulpo Zumaia (Gipuzkoa), además de los dos equipos del club organizador, el Kukullaga.

Mientras, el equipo senior concluyó con victoria la primera vuelta y el año ya que no volverán a la competición hasta el próximo 2 de enero, donde tendrá que afrontar la Copa Euskadi ya ante los equipos de la División de Honor. El equipo se encuentra en la tercera posición de la tabla, a cuatro puntos del segundo, puesto que permite jugar la fase de ascenso a la máxima categoría.

Javi Conde finaliza el 27 de diciembre su trilogía de maratones en la Ría

Etxebarri gaur

Tres maratones sin tocar agua pero con la Ría como soporte, para recorrer ni más ni menos que 42.195 metros: la distancia de la maratón. El primero lo completó en el aire de la Ría, sobre el Puente Bizkaia; el segundo sobre la cubierta de la gabarra Athletic, y el tercero llegará este 27 de diciembre, bajo el agua de la Ría. Javi Conde y Jon

Salvador correrán la maratón bajo la ría de Bilbao, a 26 metros de profundidad, en el colector del Consorcio de Aguas que discurre entre el Museo de Bellas Artes y la Universidad de Deusto, tratando de completar un total de 288 vueltas y sumar al final los poco más de 42 kilómetros de la prueba.



El objetivo vuelve a ser solidario. Ocho ONGs y asociaciones sin ánimo de lucro de Bizkaia se repartirán los 9.200€ aportados por los patrocinadores de este reto deportivo.



IV Torneo Etxebarri Cup infantil de fútbol

El fin de semana del 26 y 27 de diciembre la SD. Etxebarri ha organizado la cuarta edición de su Etxebarri Cup en categoría infantil que reunirá en el campo municipal a un gran plantel de catorce conjuntos repartidos en dos grupos. En uno estará el Athletic, Ariznabarra, Arosa, Valvanera, Danok Bat, Abadiño y Etxebarri, mientras que en el B lo harán Kostkas, Bansander, Antiguoko, Comillas, Arenas, Barakaldo y Perinés.

La fase previa discurrirá durante la mañana y tarde del sábado y mañana del domingo. Los cuartos de final comenzarán a las cuatro de la tarde del domingo. A las seis lo harán las semifinales. Tercer y cuarto puesto lo hará a las siete siendo la gran final para las 19.45.



La Xtreme de San Antonio-Etxebarri aglutina a 400 deportistas pese al mal tiempo

No fue una buena jornada climatológicamente hablando la del domingo 29 de noviembre pero el mal tiempo no pudo con las ganas de acercarse hasta el Polideportivo de Etxebarri y participar en algunas de las tres pruebas deportivas organizadas dentro de la cuarta edición de la Xtreme, cuya carrera congregó a 225 corredores y fue ganada por Felicísimo Solanas, de Santurtzi, y Laura Verónica, de Bilbao. Los primeros atletas

locales fueron Ugaitz Ugero y Cristina Taboada. La prueba más espectacular fue la canicross, que año tras año gana más adeptos. Nada menos que 89 corredores con sus respectivos perros recorrieron los ocho kilómetros de recorrido, siendo el vencedor Mixel Etxeberria, de Zumaia, y en féminas su paisana Sonia Alvarez. Raúl Mayo fue el mejor corredor local.

La Xtreme txiki contó con una treintena de animados

corredores mientras que la Mendi Martxa reunió a medio centenar de participantes que hicieron una travesía alrededor del Ganguren.

Los pilotos Urkiza y Rubio preparan la temporada 2016

Durante estos meses, los pilotos Ander Urkiza y Lander Rubio han iniciado los entrenamientos para la preparación de la temporada de karting 2016. "Lander iniciará su preparación para empezar en la competición,

en alguna carrera de ámbito regional"; el otro miembro del C.D. Karting Etxebarri, Ander, lo hace con la vista puesta "en alguna carrera regional y alguna del nacional de karting", explicaron desde el club.

20 CANTERA DEPORTIVA
1995-2015
20 años con el fútbol vizcaíno
1995-2015

EL MARTES GRATIS SUPLEMENTO ESPECIAL DE 20 PAGINAS

ASEGARCE

euskaltel
ASTORE
Coca-Cola

RPS 16/15

PODOLOGÍA ETXEBARRI
LETICIA PALACIO
(nº colegiado 302)

Amézola 1. Lonja trasera Teléfono 944 49 95 85
Lunes y miércoles de 9:00 a 13:00. Martes y viernes de 16:00 a 20:00
(Horario ampliable)

ARTELAN ARMAIRUAK

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN DE ARMARIOS EMPOTRADOS Y A MEDIDA

- Armarios de puertas ABATIBLES /CORREDERAS
- VESTIDORES • LIBRERÍAS • COMPLEMENTOS

artelanarmairuak.com info@artelanarmairuak.com

Pol. Industrial BELAKO Módulo 301 Tfn.: 635 728 826
48100 MUNGIA Fax: 946 743 273

Abenduak Diciembre 26 Larunbata Sábado 2015

ETXEBARRI
Udal pilotalekua / Frontón Municipal

Ordua 20:30 Hora

Binaka / Parejas

OLAETXEA - LARUNBE
TAINTA - ARETXABAETA

EPELen Eskuz Binakako Txapelketa / Campeonato Parejas LEP.M

BERASALUZE II - BEROIZ
BENGOETXEA VI - UNTORIA

Antolatzailea / Organiza: Etxebarriko Udala

Prezioa 10 € eta 15 €
Sarrerren salmenta Venta de entradas
Frontoiko tabernan abenduaren 31tik aurrera.
En bar del frontón a partir del 31 de diciembre.

Síguenos en facebook

KULTUR ETA KIROL ZERBITZUEN ORDUTEGIAK GABONETAN
HORARIOS DE LOS SERVICIOS SOCIOCULTURALES Y DEPORTIVOS

ZERBITZUA SERVICIO	ORDUTEGIAK ETA ITXITA EGONGO DIREN EGUNAK Horarios y Días de Cierre
FRONTOIA Frontón	ORDUTEGIA Astelehenak: 13:00etatik itxierara arte Asteartetik - Ostiralera: 9:00etatik itxierara arte Larunbatak eta Igandeak: 10:00etatik itxierara arte Abenduak 25 eta urtarrilak 1, 6: 12:00etatik itxierara arte
	HORARIO Lunes: De 13:00 a cierre Martes a Viernes: De 9:00 a cierre Sábados y Domingos: De 10:00 a cierre 25 de Diciembre y 1, 6 de Enero: De 12:00 a cierre
SAN ANTONIO Liburutegia Biblioteca	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostiralera: 10:00etatik - 12:55etara eta 16:00etatik 19:55era Abenduaren 21etik urtarrilaren 6ra (Biak barne): Itxita
	HORARIO Lunes a Viernes: De 10:00 a 12:55 y de 16:00 a 19:55 Del 21 de Diciembre al 6 de Enero (Ambos incluidos): Cerrado
BEKOSOLO Liburutegia Biblioteca	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostiralera: 10:00etatik - 12:55etara eta 16:00etatik - 19:55era Abenduaren 22tik Urtarrilaren 3ra (Biak barne): Itxita
	HORARIO Lunes a Viernes: De 10:00etatik a 12:55 y de 16:00 a 19:55 Del 22 de Diciembre al 3 de Enero (Ambos incluidos): Cerrado
UDAL KIROLDEGIA Polideportivo	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostiralera: 9:00etatik 22:30era (22:00etan uretatik irten) Larunbatak: 9:00etatik 22:00etara (21:30ean uretatik irten) Igandeak: 10:00etatik 14:00etara (13:30ean uretatik irten) Abenduak 24, 25, 28, 31 eta urtarrilak 1, 6: Itxita
	HORARIO Lunes a Sábado: De 9:00 a 22:30 (A las 22:00 salida del agua) Sábados: De 9:00 a 22:00 (A las 21:30 salida del agua) Domingos: De 10:00 a 14:00 (A las 13:30 salida del agua) 24, 25, 28, 31 de Diciembre y 1, 6 de Enero: Cerrado
CIME	ORDUTEGIA Abenduaren 22ra arte barne: Astelehenetik - Ostiralera: 10:00etatik 13:30era eta 16:30etik 19:30era Abenduak 23: 10:00etatik 13:30era Abenduaren 24tik urtarrilaren 6ra (Biak barne): Itxita
	HORARIO Hasta el 22 de Diciembre incluido: De Lunes a Viernes de 10:00 a 13:30 y de 16:30 a 19:30 23 de Diciembre: De 10:00 a 13:30 Del 24 de Diciembre al 6 de Enero incluidos: Cerrado

LUDETEKAK (6-10 urte / años) Metacal - Kultur Etxea	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostiralera: 17:00etatik 19:00etara Abenduak 28, 29, 30, 31 eta urtarrilak 4, 5: 10:00etatik - 13:00etara Abenduak 23, 24, 25 eta urtarrilak 6: Itxita - Urtarrilaren 7tik aurrera ohiko ordutegia
	HORARIO Lunes a Viernes: De 17:00 a 19:00 28, 29, 30, 31 de Diciembre y 4, 5 de Enero: De 10:00 a 13:00 23, 24, 25 de Diciembre y 6 de Enero: Cerrado - A partir del 7 de Enero horario habitual
TARRASTA (11-14 urte / años)	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostegunera eta Igandeak: 17:00etatik - 20:00etara Ostiralak eta Larunbatak: 17:00etatik 21:00etara Abenduak 24, 25, 26, 27, 31 eta Urtarrilak 1, 5, 6: Itxita
	HORARIO Lunes a Jueves y Domingos: De 17:00 a 20:00 Viernes y Sábado: De 17:00 a 21:00 24, 25, 26, 27, 31 de Diciembre y 1, 5, 6 de Enero: Cerrado
MUGARRI Gaztegunea (14-30 urte / años)	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostegunera: 16:00etatik 18:00etara (14 urtetik aurrera - 3.DBH) Ostiralak: 17:00etatik 22:00etara (14 urtetik aurrera - 3.DBH) Larunbatak eta Igandeak: Itxita Abenduak 24, 25, 26, 31 eta Urtarrilak 1, 2, 3, 6: Itxita Abenduak 27, 28, 29, 30 Madrilera bidaiaria - Urtarrilaren 7tik aurrera ohiko ordutegia
	HORARIO De Lunes a Jueves: De 16:00 a 18:00 (A partir de 14 años - 3º ESO) Viernes: De 17:00 a 22:00 (A partir de 14 años - 3º ESO) Sábados y Domingos: Cerrado 24, 25, 26, 31 de Diciembre y 1, 2, 3, 6 de Enero: Cerrado 27, 28, 29, 30 de Diciembre viaje a Madrid - A partir del 7 de Enero horario habitual
TALKA Gaztegunea (12-30 urte / años)	ORDUTEGIA Astelehenetik - Ostegunera: 17:00etatik 20:00etara (14 urtetik aurrera - 3.DBH) Ostiralak: 17:00etatik 21:30era (12 urtetik aurrera - 1.DBH) Larunbatak: 17:00etatik 21:00era (12 urtetik aurrera - 1.DBH) Igandeak: 17:00etatik - 21:00era (14 urtetik aurrera - 3.DBH) Abenduak 24, 25, 26, 31 eta urtarrilak 1, 2, 3, 6: Itxita Abenduak 27, 28, 29, 30 Madrilera bidaiaria. Urtarrilaren 7tik aurrera ohiko ordutegia
	HORARIO De Lunes a Jueves: De 17:00 a 20:00 (A partir de 14 años - 3º ESO) Viernes: De 17:00 a 21:30 (A partir de 12 años - 1. ESO) Sábados: De 17:00 a 21:00 (A partir de 12 años - 1º ESO) Domingos: De 17:00 a 21:00 (A partir de 14 años - 3º ESO) 24, 25, 26, 31 de Diciembre y 1, 2, 3, 6 de Enero: Cerrado 27, 28, 29, 30 de Diciembre viaje a Madrid. A partir del 7 de Enero horario habitual
EUSKALTEGIA	ORDUTEGIA Abenduaren 24tik urtarrilaren 6ra (biak barne): Itxita
	HORARIO Del 24 de Diciembre al 6 de Enero (ambos inclusive): Cerrado

7.000€ para becar a deportistas de élite y monitores locales

Un año más el Consistorio etxebarritarra ha habilitado varias subvenciones, destinadas al 'Fomento del Deporte' y la 'Formación de Monitores', tanto deportivos como de cultura y tiempo libre. Ayudas que suman 7.000 euros. El plazo de admisión para cualquiera de las solicitudes se cierra el próximo 21 de diciembre.

Todas y cada una de las ayudas: personales o a clubs y asociaciones que puedan obtener estas becas están justificada según indicaron los responsables de las áreas socio-culturales y deportivas de la localidad, Ina Bermúdez y Maite Cachorro.

"La finalidad de estas ayudas públicas es mejorar la calidad de la intervención socio-educativa en las asociaciones y clubes municipales, impulsar

la práctica del deporte y alentar a las personas que lo practican a superarse en sus distintas disciplinas, y contribuir tanto al aumento cuantitativo y cualitativo de nuestro patrimonio cultural, como a la creación y difusión de las distintas expresiones artísticas: música, pintura, escultura, escritura, teatro, danza...", resumió.

Con este objetivo socio-cultural la inversión prevista para este año 2015 se repartirá a razón de 1.500 € para asociaciones o clubes etxebarritaras que estén formando entrenadores y/o monitores deportivos y la misma cantidad (1.500€) para quienes formen monitores de cultura-tiempo libre.

Deportistas de élite

3.500€ se han reserva-

do en el apartado de subvención a deportistas considerados como de alto rendimiento. En este apartado concreto entrarían deportistas federados/as en 2015 "en una actividad deportiva para la que no exista club con sede social en Etxebarri o equipamiento deportivo adecuado";

federados/as en el año 2015 en un club con sede social en el municipio "que hayan sido seleccionados para participar en una fase de competición de ámbito territorial, autonómico, estatal o internacional; y quienes estén considerados@s deportistas de alto rendimiento, "es decir, aquell@s deportistas que, sin haber alcanzado el alto nivel competitivo tienen fundadas expectativas de llegar al mis-

Diez chicas 'Beldur Barik'

Un año más los actos en torno al 25N -Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres- incluyeron el concurso local 'Beldur Barik'.

De los tres trabajos audiovisuales presentado en este 2015, dos fueron merecedores de premio. En la categoría de 12-17

años las ganadoras fueron las integrantes de 'Tarrasta Gaztegunea', Janire Canovas, Aiala Mateos, Naiara Fernandez, Florenta, Elene Valle, Sasha Garriga y Ane Martinez, todas de 12 años, y Eider Castro, de 13.

En la categoría de 18 a 26 años, el jurado premió

el único vídeo presentado: el de Nerea Pardo e Irantzu Parada, ambas de 18 años. Los tres audiovisuales presentados en la localidad pueden visionarse en 'http://beldurbarik.org/category/2015-lehiaketa/bizkaia-2015-lehiaketa/etxebarrri-bizkaia-2015-lehiaketa/'.



Jubilados de Etxebarri goikoa estrenaron obra de teatro

Luces para lucir Navidad

La Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri y el Ayuntamiento han sumado esfuerzos para dotar a las calles y plazas del municipio de ambiente navideño.

Los primeros decorando sus escaparates como parte del concurso de

exhibición.

El Consistorio también pone su granito de arena. Con la inevitable y demandada iluminación navideña: 35 figuras en farolas en las calles Avenida San Antonio, Avenida San Esteban y Metacal; 5 arcos de bombillas en la Avda.

San Antonio, C/ Andalucía, Avda. San Esteban, C/ Metacal y C/ Lezama Legizamon y 5 árboles en rotondas y zonas de referencia: Avda. San Antonio, C/ Galicia, C/ Andalucía (Hogar de Jubilados), C/ Metacal y Plaza Ayuntamiento.



Behargintza
Basauri-Etxebarri

EMPRENDER, ¿POR QUÉ NO?

Si tienes una idea de negocio o no sabes por dónde empezar un proyecto de emprendimiento, desde Behargintza Basauri-Etxebarri te podemos ayudar.



Aprenderás a...

Descubrir tu potencial emprendedor · Manejar finanzas básicas · Conseguir tus primeros clientes (también por Internet) · Generar nuevas ideas · Identificar oportunidades · Tramitar la puesta en marcha.

PRÓXIMOS TALLERES

25/01/16

07/03/16

02/05/16

+INFO

Baskonia kalea, 1 · Basauri · 94 426 29 99
www.behargintza-be.biz
basauri-etxebarri@behargintza-be.biz

EROSKI contigo 2ª unidad a **70%** Si eres socio

estrella solidaria **1€** destinado íntegramente a **UNHCR ACNUR** La Agencia de la ONU para los Refugiados comité español

De venta en EROSKI

Etxebarri mantiene otros tres años su distintivo de 'Ciudad de la Ciencia y la innovación'

Kike Camba

Etxebarri mantendrá su distinción como 'Ciudad de la Ciencia y la Innovación' obtenida en 2011 otros tres años más. Dña. María Luisa Castaño, Directora General de Innovación y Competitividad, comunicó personalmente al Alcalde de Etxebarri, Loren Oliva, la decisión del jurado calificador, formado por alcaldes de diferentes municipios que ostentan la distinción. "Destacan lo ajustado de la propuesta a la realidad y refieren altos niveles de calidad en el trabajo y, sobre todo, del proceso seguido a la hora de plantear el nuevo Plan de Innovación", según informó el Alcalde.

Etxebarri obtuvo la distinción en el año 2011 y el pasado mes de marzo el Ayuntamiento presentó ante el Ministerio de Economía y Competitividad la memoria justificativa para continuar perteneciendo a la Red. El contenido de esa memoria recoge fundamentalmente el proceso 'IMAGINA ETXEBARRI 2020' en el que han participado vecinos/as, asociaciones y clubes, comercios, empresas, trabajadores/as del Ayuntamiento, entidades y representantes locales, "y que conforma el nuevo Plan de Innovación de Etxebarri aprobado por el Pleno del Ayuntamiento". "La distinción supone un espaldarazo al trabajo que el Ayuntamiento de Etxebarri viene



realizando en clave de innovación, sostenibilidad, participación y eficacia. Un trabajo y unas claves centradas siempre en la mejora de la calidad de vida de los/as vecinos/as de Etxebarri" recordó Oliva.

Red INNPULSO

Las ciudades distinguidas con este galardón forman parte de la Red de 'Ciudades de la Ciencia y la Innovación' y de la Asociación Red INNPULSO, (ARINN). "La Red es un foro de encuentro y de definición de

políticas locales innovadoras donde se comparten experiencias y proyectos y que potencia la colaboración entre ayuntamientos".



BAR CHILL OUT
GABON ZORIONTSUAK!

PINCHOS CALIENTES Y SANDWICHES TODO EL AÑO

LOS VIERNES
300 pintxos a 1€/unidad
18 clases:

- Perritos
- Miniburgers
- Pizzas
- Sandwiches
- Tortillas
- Bocadillos
- Empanadillas

DOMINGOS
• RABAS

MIÉRCOLES
• CAÑAS A 1€
• FAJITAS A 1€

C/ Santa Marina 1 - ETXEBARRI 663 834 570 - 94 655 85 86

VETERINARIA ETXEBARRI

Atención telefónica 24 horas

622 070 464

C/Egetiaga Uribarri 6
Frente a la farmacia (S.Esteban)

PUERTAS BASAURI

"Tus profesionales de siempre, ahora en Puertas Basauri!"

- Puertas interiores
- Puertas de seguridad
- Armarios a medida
- Coordinación de gremios
- Suelos de madera
- Ventanas
- Cristalería
- Complementos
- Cerrajería

FINANCIACIÓN SIN INTERESES

¡CERRADURA DE SEGURIDAD INVISIBLE!
COLOCACIÓN GRATUITA

www.puertasbasauri.wix.com
C/ Balendin Berriotxoq, 24 - 48970 BASAURI Tel./Fax.: 94 405 41 77
puertasbasauri@gmail.com

www.restaurantehodei.com

hodei

Pol. Artunduaga, 18-19 (entre Mercabilbao y Bilbondo) BASAURI

¡Listos para la Navidad!
Hemos preparado nuestros platos y menús para que comáis en casa como si estuviérais en el Hodei. Cada vez sois más los que encargáis nuestros platos y tenemos que daros las gracias por elegirnos para momentos tan especiales.

Zorionak eta Urte Berri On!

ENTREGA DE PEDIDOS EN NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA HASTA LAS 17:30 h
Amplía tu información en Facebook y en el Tlf: 94 440 42 50